

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Серия Dunavox Horizon & Spirit

Модели Horizon:

DVH-19.50B.TO; DVH-19.50SS.TO

DVH-25.65DB.TO; DVH-25.65DSS.TO

DVH-44.120DB.TO; DVH-44.120DSS.

DVH-70.185DB.TO; DVH-70.185DSS.TO

Модели духов:

DVS-19.50B; DVS-19.50SS

DVS-25.65DB; DVS-25.65DSS

DVS-44.120DB; DVS-44.120DSS

DVS-70.185DB; DVS-70.185DSS

Уважаемый покупатель,

Благодарим вас за покупку этого прибора и доверие к компании Dunavox. Мы разработали этот прибор с особой тщательностью и надеемся, что он станет гордостью и долговечным дополнением к вашему дому. Если у вас возникнут вопросы о приборе, пожалуйста, сообщите нам; мы будем рады помочь вам!

1. О ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ

Данное руководство применимо ко всем моделям Horizon и Spirit компании Dunavox. Прочитайте и поймите это руководство перед использованием изделия. Бережно храните это руководство для дальнейшего использования.

Мы оставляем за собой право изменять параметры без предварительного уведомления.

Данное руководство изначально написано на английском языке. Все остальные языки являются переводами оригинального руководства.

2. СООТВЕТСТВИЕ

LV 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EU и (EU) 2015/863
CB

3. БЕЗОПАСНОСТЬ

Предназначение:

Этот прибор предназначен для хранения вин при оптимальной температуре. Этот прибор предназначен для встраивания.

Прибор предназначен для использования в бытовых условиях для выполнения типичных функций по уборке помещений, которые могут также использоваться неспециалистами для выполнения типичных функций по уборке помещений, например: в магазинах, офисах и других подобных рабочих помещениях, на фермах, клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях и/или в гостиницах типа "постель и завтрак".

Прибор предназначен только для использования внутри помещений.

Этот прибор предназначен для хранения вина.

Предполагаемые пользователи:

Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с изделием. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

УТИЛИЗАЦИЯ СТАРОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

Перед утилизацией старого прибора отсоедините все вилки и провода питания, чтобы убедиться, что прибор не работает.

Снимите дверцу, но оставьте полки на месте, чтобы дети не забирались внутрь.



Этот символ на изделии указывает на то, что его нельзя выбрасывать как обычный бытовой мусор.

Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна производиться в соответствии с местными экологическими нормами по утилизации отходов.

Правильно утилизируя этот продукт, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы возникнуть в результате ненадлежащего обращения с отходами этого продукта.

Внимание: При утилизации старого прибора следите за тем, чтобы не повредить трубопровод.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОВОГО ПРИБОРА

Внимание: Перед включением прибора откройте дверцу на 5 минут, чтобы проветрить шкаф.

Ознакомьтесь с инструкцией, прилагаемой к прибору - несоблюдение правил установки и использования прибора в соответствии с инструкцией может привести к аннулированию гарантии.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного использования или неправильной установки.

Не устанавливайте прибор, если он был поврежден при транспортировке. Это относится к вилке и шнуру питания.

Сохраните эти инструкции в надежном месте для дальнейшего использования.

Примечание: Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Чтобы не повредить дверцу и дверную прокладку, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем вытаскивать полки.
- Не перемещайте винный холодильник, когда он заполнен вином, это может привести к деформации прибора.
- Если провод питания поврежден, его замену должен производить только производитель или специалист с соответствующей квалификацией.
- Не позволяйте детям управлять прибором, играть с ним или ползать внутри него.
- Никогда не чистите детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями.
- Не храните и не используйте бензин или любые другие легковоспламеняющиеся пары и жидкости вблизи этого или любого другого прибора. Это может привести к пожару или взрыву
- **Внимание:** Не допускайте повреждения контура хладагента во время использования или установки прибора. Если он поврежден, не используйте

прибор до получения указаний от сервисного инженера. При утечке хладагент может воспламениться или нанести вред глазам.

- Всегда помните, что перед чисткой необходимо отключить прибор от сети. При ОТКЛЮЧЕНИИ от электросети тяните за вилку, а не за шнур питания.
- Не используйте электрические приборы внутри винного шкафа.
- Все работы по ремонту электрооборудования должны выполняться квалифицированным сервисным инженером. Ненадлежащий ремонт может привести к возникновению серьезной опасности для пользователя и аннулированию гарантии.
- Никогда не храните внутри прибора ничего опасного, например, горючие вещества, взрывчатые вещества, сильные кислоты или щелочи и т.д.
- Всегда держите вентиляционные отверстия свободными от препятствий. Если они засорятся, немедленно прочистите их.
- По окончании установки убедитесь, что вилка находится в доступном месте.
- Используйте этот прибор только в бытовых целях в соответствии с данной инструкцией.
- Винный холодильник предназначен для хранения вина (или других напитков в бутылках). Он не подходит для хранения свежих или замороженных продуктов.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Если хладагентом в этих приборах является R600a, не следует помещать в шкаф или рядом с ним легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы, чтобы избежать пожара или взрыва.



УСТАНОВКА ВИННОГО ШКАФА

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- **Примечание:** Прежде чем подключать винный шкаф к источнику питания, дайте ему постоять в вертикальном положении примерно 24 часа. Это уменьшит вероятность сбоя в работе системы охлаждения при транспортировке.
- Очистите внутреннюю поверхность теплой водой с помощью мягкой ткани.
- Установите ручку на левой стороне двери. (**Только модели Spirit**)

- Поставьте винный шкаф на достаточно прочный пол, чтобы он мог выдержать полную нагрузку. Чтобы выровнять винный шкаф, отрегулируйте переднюю выравнивающую ножку в нижней части винного шкафа.
- Располагайте винный шкаф вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (духовка, плита, обогреватель, радиатор и т.д.). Прямые солнечные лучи могут повлиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Экстремально низкие окружающей среды температуры также могут привести к неправильной работе устройства.
- Не размещайте устройство в местах с повышенной влажностью.
- В и н н ы й шкаф следует устанавливать при температуре окружающей среды от 10°C до 30°C. Если температура окружающей среды выше или ниже этого диапазона, это может повлиять на работу устройства. Помещение прибора в экстремально холодные или жаркие условия может привести к колебаниям внутренней температуры. Диапазон з а д а н н ы х т е м п е р а т у р может быть не достигнут.
- Подключите винный шкаф к соответствующей розетке. Если вилка требует замены, воспользуйтесь инструкциями, приведенными в разделе "Требования к электрооборудованию".
- Перед подключением прибора к электросети выключите предохранитель в розетке.
- Подключите прибор к заземленной розетке.
- Перед проведением технического обслуживания выключите предохранитель в розетке.
- Не подключайте прибор к розетке, если шнур питания поврежден.
- Не подключайте прибор к неисправной розетке.
- Храните прибор и шнур питания вдали от воды или влаги.

Примечание: Стеклопанель больше прибора и может разбиться, если прибор поставить на пол без ножек. Не ставьте прибор прямо на пол, если он не опирается на ножки или внешнюю опору.

Примечание: Вентиляция не может работать должным образом, если вентиляционные решетки закрыты. Прибор может перегреться. **Не закрывайте вентиляционные решетки.**

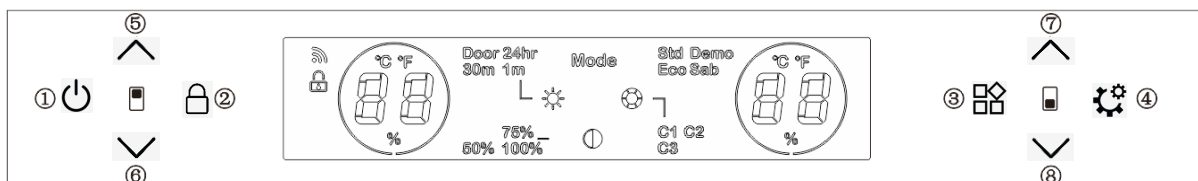
Примечание: Хранение открытых бутылок в приборе может привести к протеканию и образованию плесени в винном холодильнике. Не храните открытые бутылки.

Примечание: Всегда закрепляйте прибор на шкафу.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВИННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

➤ Элементы управления вашего винного холодильника

ДЛЯ DVH-25.65; DVH-44.120; DVH-70.185; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185



- ① ючение/выключение питания но п
После подключения система по умолчанию включается.
Длительное жание кнопки 3 секунды, раздастся звуковой сигнал. Продукт выключится.
Слегка нажми кнопку, раздастся звуковой сигнал. Продукт включится.

- ② пка блокировки от детей
Система по умолчанию разблокируется после включения питания.
При длительном жоме нажатии кнопки в течение 3 секунд раздастся звуковой сигнал. Система перейдет в режим блокировки, чтобы
блокировка панели управления. Система не будет действовать при нажатии кнопок в
режиме блокировки.
При длительном жоме нажатии кнопки в течение 3 секунд в режиме блокировки раздастся
звуковой сигнал, панель управления разблокируется.

- ③ пка переключения функций
В системе есть 4 функциональных значка: Режим системы, Цвет освещения ,
 Яркость освещения
 Режим освещения

Нажми кнопку один раз, значок системного режима начнет мигать, затем нажимайте функциональный переключатель.

Кнопка еще раз переключится на мигание значка : : , , .

Значок функции мигнет 5 раз, нажмите кноп , чтобы переключить нужную функцию.
устанавливается во время мигания пиктограммы. Если после 5-кратного мигания не
будет предпринято никаких действий, система выйдет из формы функционального
переключателя.

- ④ пка настройки функций
Действие этой кнопки будет только основано на мигании значка функции.



а. Под значком режима находятся 4 режима : Std / Demo / Eco / Sab
Когда мигает значок , при нажатии кнопки загорается индикатор Std/Demo/Eco/Sab, и
мигает надпись "Std". При нажатии кнопки происходит переключение между режимами
Std/Demo/Eco/Sab. Выбранный режим системы мигнет 5 раз, затем подтвердит выбор и
перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию переходит в режим
"Std" .



В реж ме шаббата горит только кнопка.

б. Когда значок мигает, при нажатии кнопки загорается C1/C2/C3, и мигает "C1".

Нажмите

будет переключаться между C1/C2/C3. Выбранный цвет света будет мигать 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию выбирает цвет "C1". C1 - белый цвет, C2 - синий, а C3 - оранжевый.

с. Когда  мигает, при нажатии кнопки включится режим 50%/75%/100%, а "75%"  мигать. При нажатии кнопки происходит переключение между 50%/75%/100%. Выбранный уровень яркости света будет мигать 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. Яркость по умолчанию "75%" после включения питания.


d. Когда  мигает, при нажатии на кнопку загорается надпись Door/24hr/30m/1m, а надпись  "Door" мигает. Нажмите кнопку для переключения между режимами "Дверь/24 часа/30м/1м". Выбранный режим освещения будет мигать 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию устанавливает режим освещения "Дверь".

Дверь: при открытии двери включается свет 100% яркости, а после закрытия двери свет выключается.


24 часа: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на

 установка уровня яркости освещения.

30м: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на

 установка уровня яркости освещения. Свет выключается через 30 минут после закрытия двери.

1м: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на

 установка уровня яркости освещения. Свет выключится через 1 минуту после закрытия двери.

-   6 кнопки. регулировки температуры в верхней зоне

-   8 кнопки. регулировки температуры в нижней

 Кнопка повышения температуры

При однократном нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, температура повысится на 1 °C



Когда заданная температура достигает установленного верхнего предела, заданная температура не изменяется.

 Кнопка снижения температуры

При однократном нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, температура снизится на 1°C

Когда заданная температура достигает установленного нижнего предела, заданная температура не изменяется.

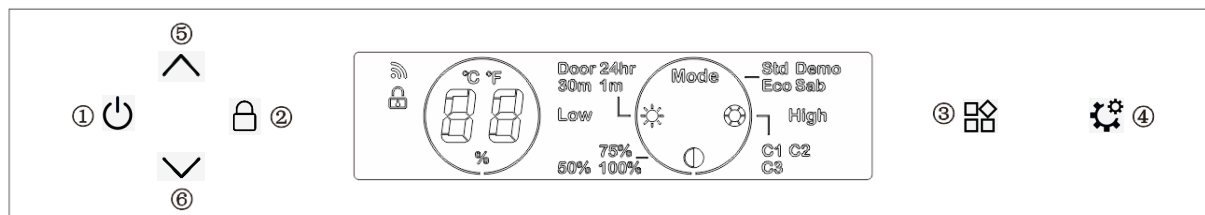
°C и переключатель :°F

Длительно нажмите  и  верхней зоны или нижней зоны на 3 секунды, дисплей температуры переключится между°C и .°F

Диапазон регулирования температуры: верхняя зона: 5-10°C , нижняя зона: 10-18°C .

Изделие имеет функцию памяти выключения питания.

ДЛЯ ДВХ-19,50; ДВС-19,50



- ① Кнопка включения/выключения питания
После подключения система по умолчанию включается.
Длительное нажатие кнопки 3 секунды, раздастся звуковой сигнал. Продукт выключится.
Слегка нажми кнопку, раздастся звуковой сигнал. Продукт включится.

- ② Кнопка блокировки от детей
Система по умолчанию разблокируется после включения питания.
При длительном нажатии кнопки в течение 3 секунд раздастся звуковой сигнал. Система перейдет в режим блокировки, чтобы блокировка панели управления. Система не будет действовать при нажатии кнопок в режиме блокировки.
При длительном нажатии кнопки в течение 3 секунд в режиме блокировки раздастся звуковой сигнал, панель управления разблокируется.

- ③ Кнопка переключения функций
В системе есть 4 функциональных значка: Mode Режим системы, Цвет подсветки, Яркость подсветки.
Режим освещения

Нажми кнопку один раз, значок системного режима Mode начнет мигать, затем нажми функциональный переключатель.

Кнопка еще раз переключится на мигание значка Color, Brightness, Light.

Значок функции мигнет 5 раз, нажми кнопку, чтобы переключить нужную функцию. устанавливается во время мигания пиктограммы. Если после 5-кратного мигания не будет предпринято никаких действий, система выйдет из формы функционального переключателя.





- ④ Кнопка настройки функций
Действие этой кнопки будет только основано на мигании значка функции.





а. Под значком режима имеется 4 режима Mode: Std / Demo / Eco / Sab
Когда мигает значок, при нажатии кнопки загорается индикатор Std/Demo/Eco/Sab, и мигает надпись "Std". При нажатии кнопки Mode происходит переключение между режимами Std/Demo/Eco/Sab. Выбранный режим системы мигнет 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию переходит в режим "Std".

В режиме шатта горит только кнопка.

б. Когда значок мигает, при нажатии кнопки загорается C1/C2/C3, и мигает "C1". Нажми кнопку, будет переключаться между C1/C2/C3. Выбранный цвет света будет мигать 5 раз, затем

подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию выбирает цвет "С1". С1 - белый цвет, С2 - синий, а С3 - оранжевый.

с. Когда  мигает, при  катии кнопки включится режим 50%/75%/100%, а "75%" будет  гать. При нажатии кнопки  происходит переключение между 50%/75%/100%. Выбранный уровень яркости света будет мигать 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию устанавливает яркость "75%".


d. Когда  мигает, при  катии кнопки загорается надпись Door/24hr/30m/1m, и мигает  дпись "Door". Нажмите кнопку  для переключения между режимами "Дверь/24 часа/30м/1м". Выбранный режим освещения будет мигать 5 раз, затем подтвердит выбор и перестанет мигать. После включения питания система по умолчанию устанавливает режим освещения "Дверь".

Дверь: при открытии двери включается свет 100% яркости, а после закрытия двери свет выключается.


24 часа: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на



 установка уровня яркости освещения.

30м: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на

 установка уровня яркости освещения. Свет выключается через 30 минут после закрытия двери.

1м: дверь открыта будет 100% яркость света на, и изменить яркость после закрытия двери базы на

 установка уровня яркости освещения. Свет выключится через 1 минуту после закрытия двери.

•  ⑤ ⑥  кнопки регулировки температуры

 Кнопка повышения температуры

При однократном нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, температура повысится на 1°C





Когда заданная температура достигает установленного верхнего предела, заданная температура не изменяется.

 Кнопка снижения температуры

При однократном нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, температура снизится на 1°C

Когда заданная температура достигает установленного нижнего предела, заданная температура не изменяется.

°C и переключатель :°F

Длительное  жатие  на кнопки  и  верхней или нижней зоны в течение 3 секунд, индикатор температуры переключится между °C и °F

Д и а п а з о н р е г у л и р о в а н и я т е м п е р а т у р ы : 5-18°C

Изделие имеет функцию памяти выключения питания.

Использование WIFI: шаги

1. Отсканируйте код, чтобы загрузить приложение и установить его на свой телефон "Умная жизнь".



2. Зарегистрируйте личный кабинет. И войдите в домашнюю сеть WIFI.

3. После подключения питания  жмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал. Система **четырёхкратный** переходит в состояние согласования с сетью. Подсветка кнопки начинает светиться.

4. Нажмите "+" на странице APP, чтобы "Добавить устройство". APP выполнит автоматический поиск устройств и попытается подключиться.

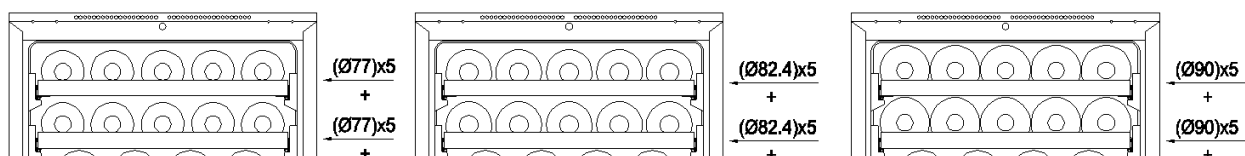
5. Значок устройства появится, когда APP успешно выполнит поиск устройства. Нажмите на значок и введите пароль. Затем дождитесь завершения подключения. WiFi

6. После успешного подключения. Подсветка перестает светиться. APP войдет в главное окно. Вы можете использовать APP сейчас. Пожалуйста, проверьте управления винным холодильником WiFi сети и попробуйте еще раз выше шаги, если соединение не удается.

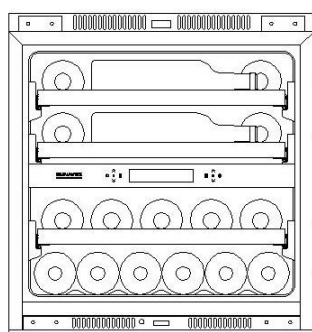
➤ Схема хранения

В соответствии с фактической конфигурацией вашего изделия, пожалуйста, проверьте соответствующую схему хранения.

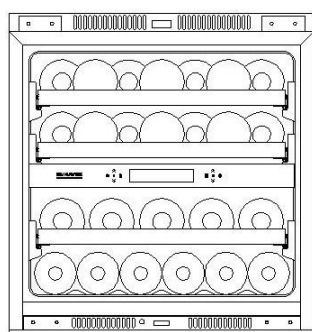
ДЛЯ DVH-19.50 ;DVS-19.50



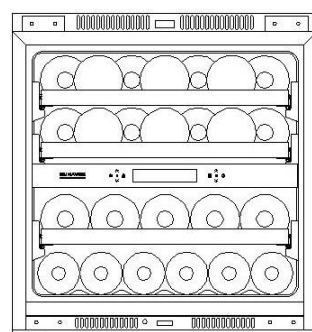
Д Л Я DVH-25.65; DVS-25.65



$$\begin{aligned} &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 6 \\ &= \\ &(\varnothing 77) \times 21 \\ &\text{Total: 21} \end{aligned}$$

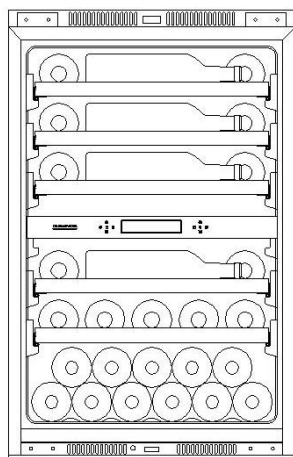


$$\begin{aligned} &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 6 \\ &= \\ &(\varnothing 82,4) \times 19 + (\varnothing 77) \times 6 \\ &\text{Total: 25} \end{aligned}$$

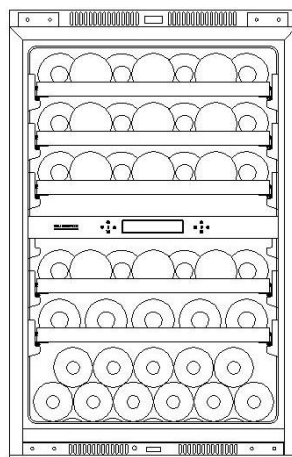


$$\begin{aligned} &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 6 \\ &= \\ &(\varnothing 90) \times 19 + (\varnothing 77) \times 6 \\ &\text{Total: 25} \end{aligned}$$

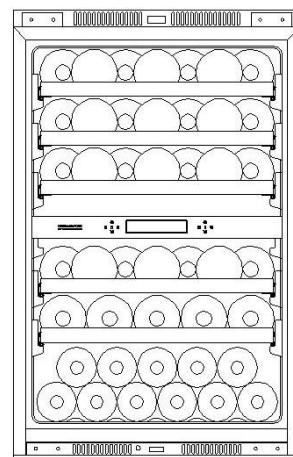
Д Л Я DVH-44.120; DVS-44.120



$$\begin{aligned} &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 11 \\ &= \\ &(\varnothing 77) \times 36 \\ &\text{Total: 36} \end{aligned}$$

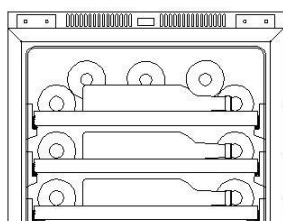


$$\begin{aligned} &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 11 \\ &= \\ &(\varnothing 82,4) \times 33 + (\varnothing 77) \times 11 \\ &\text{Total: 44} \end{aligned}$$

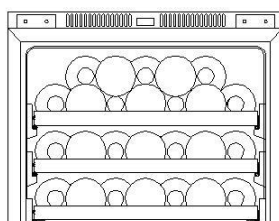


$$\begin{aligned} &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 11 \\ &= \\ &(\varnothing 90) \times 33 + (\varnothing 77) \times 11 \\ &\text{Total: 44} \end{aligned}$$

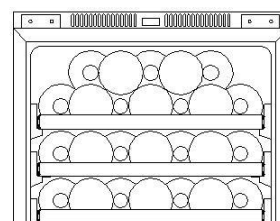
Д Л Я DVH-70.185 ;DVS-70.185



$$\begin{aligned} &(\varnothing 77) \times 8 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \\ &(\varnothing 77) \times 5 \\ &+ \end{aligned}$$



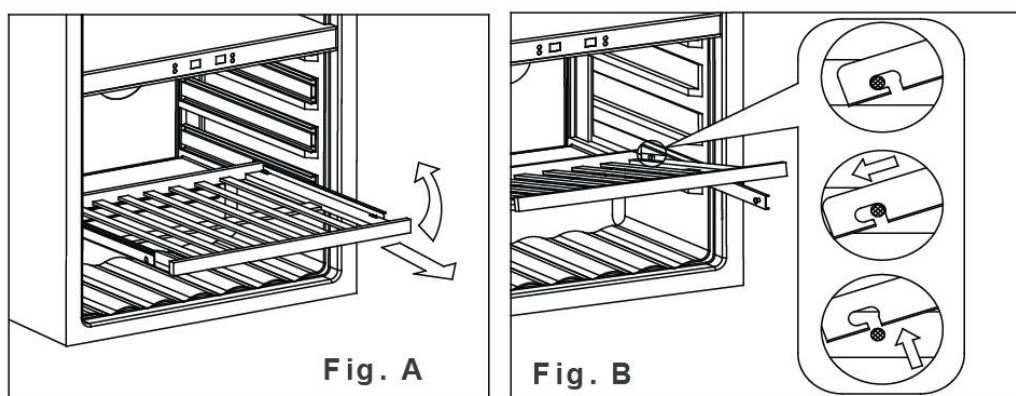
$$\begin{aligned} &(\varnothing 82,4) \times 12 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 82,4) \times 7 \\ &+ \end{aligned}$$



$$\begin{aligned} &(\varnothing 90) \times 12 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \\ &(\varnothing 90) \times 7 \\ &+ \end{aligned}$$

➤ П о л к и

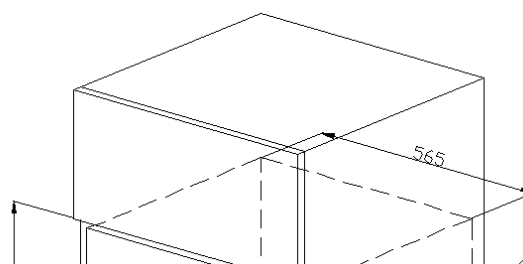
- В соответствии с фактической конфигурацией вашего изделия, пожалуйста, проверьте соответствующие параметры Снятие или замена стоек.
- Чтобы не повредить дверную прокладку, при извлечении полок из отсека рельсов следите за тем, чтобы дверца была полностью открыта. д л я



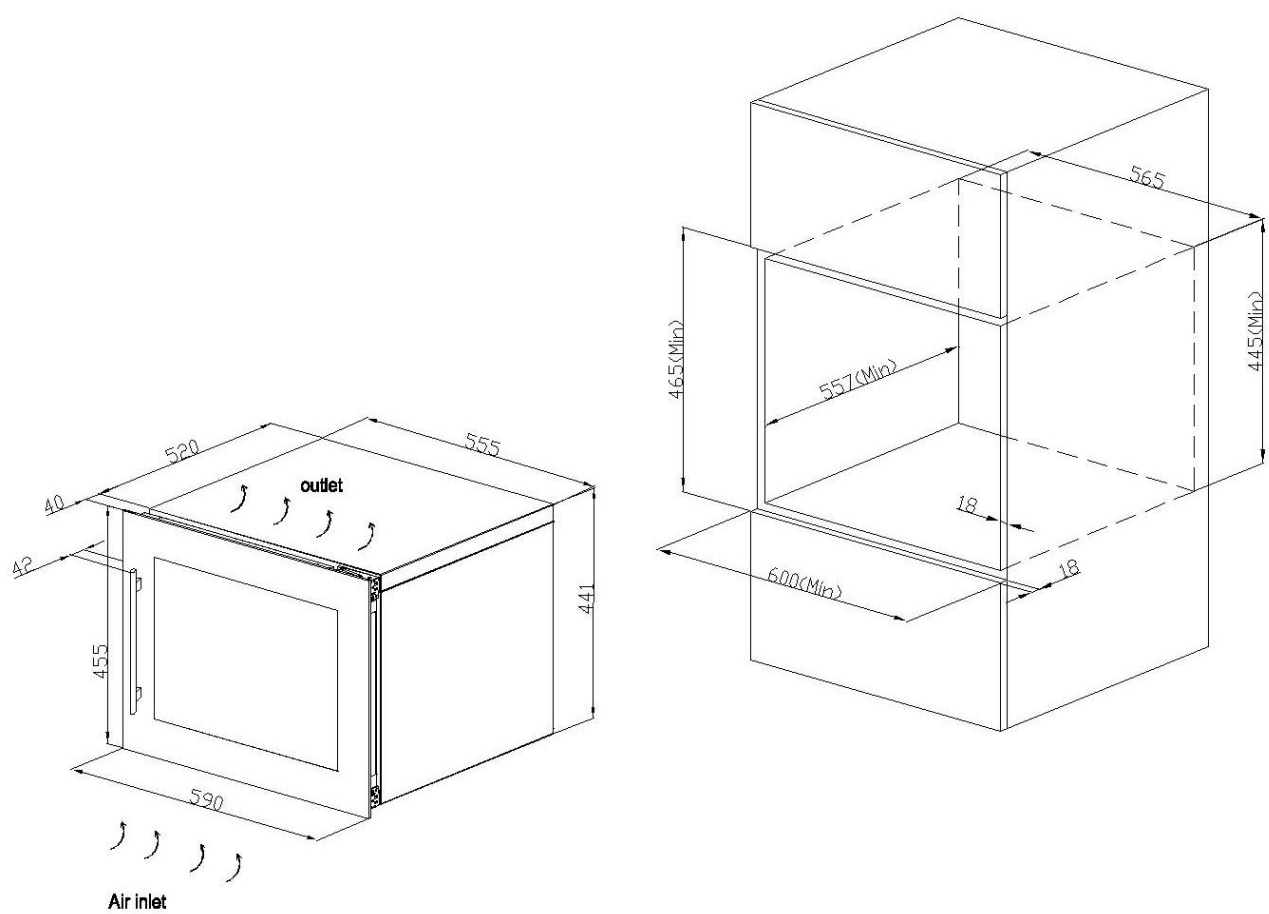
1. Полностью выдвиньте полку, которую нужно снять (рис. А)
2. Поднимите переднюю часть полки вверх (рис. А)
3. Держась за направляющую полки, задвиньте полку внутрь, затем вверх, чтобы освободить ее от задних амортизаторов (рис. .В)

➤ УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ

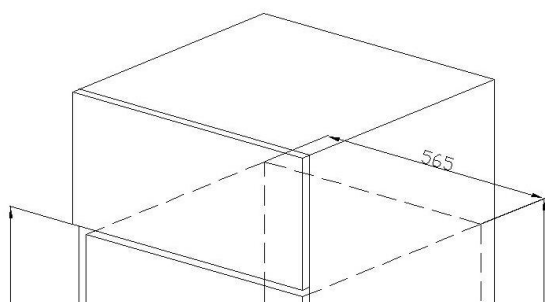
DVN-19.50



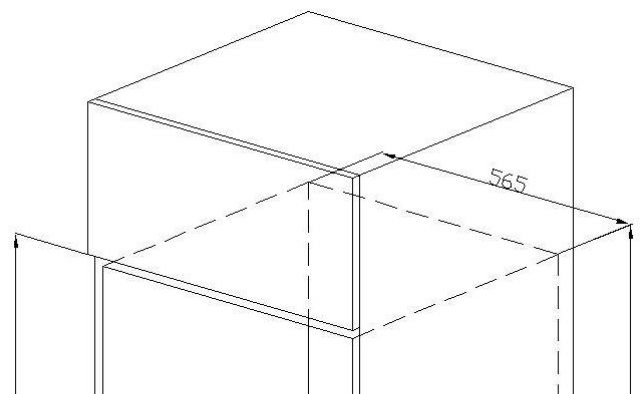
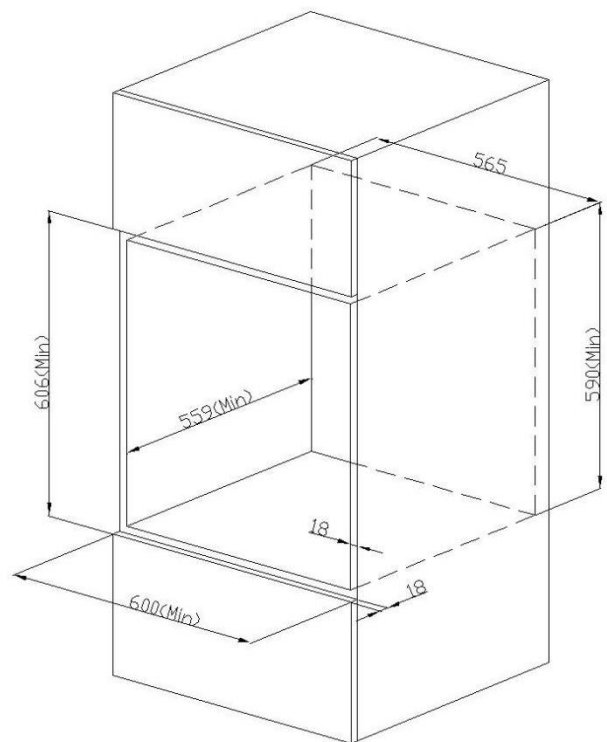
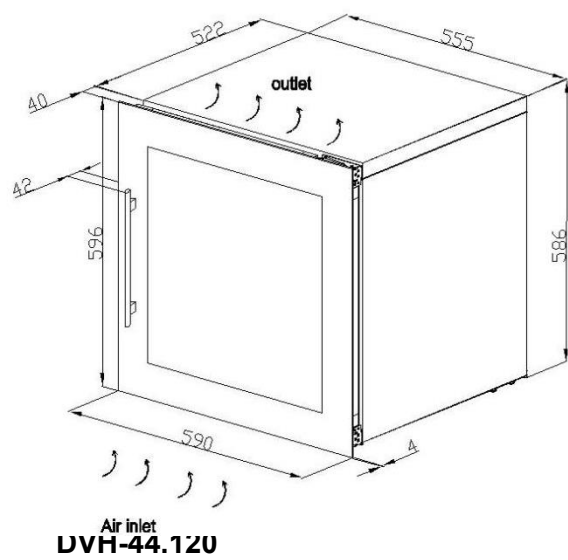
DVS-19.50



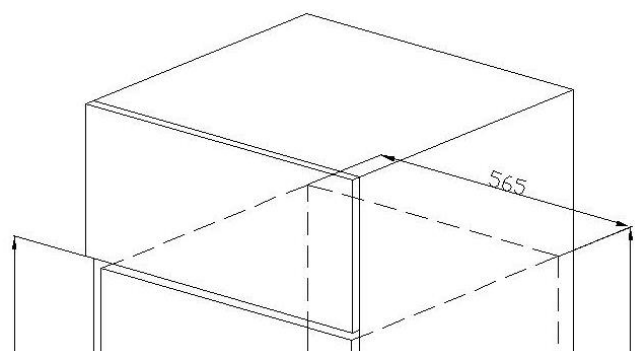
DVH-25.65



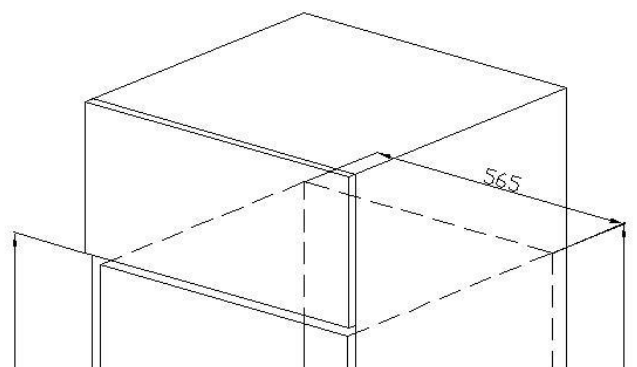
DVS-25.65



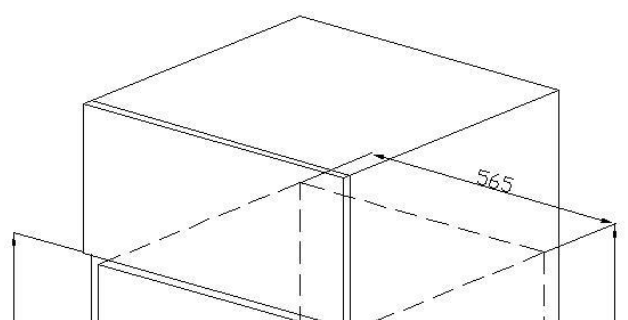
DVS-44.120



DVH-70.185

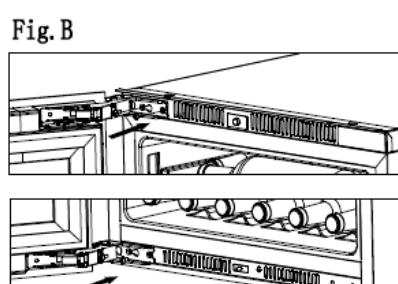
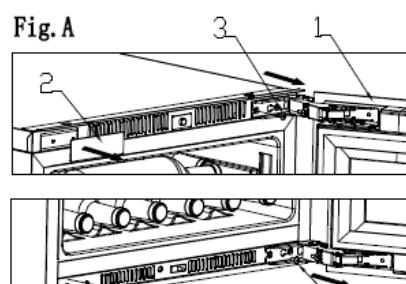


DVS-70.185



➤ Как изменить угол открывания двери

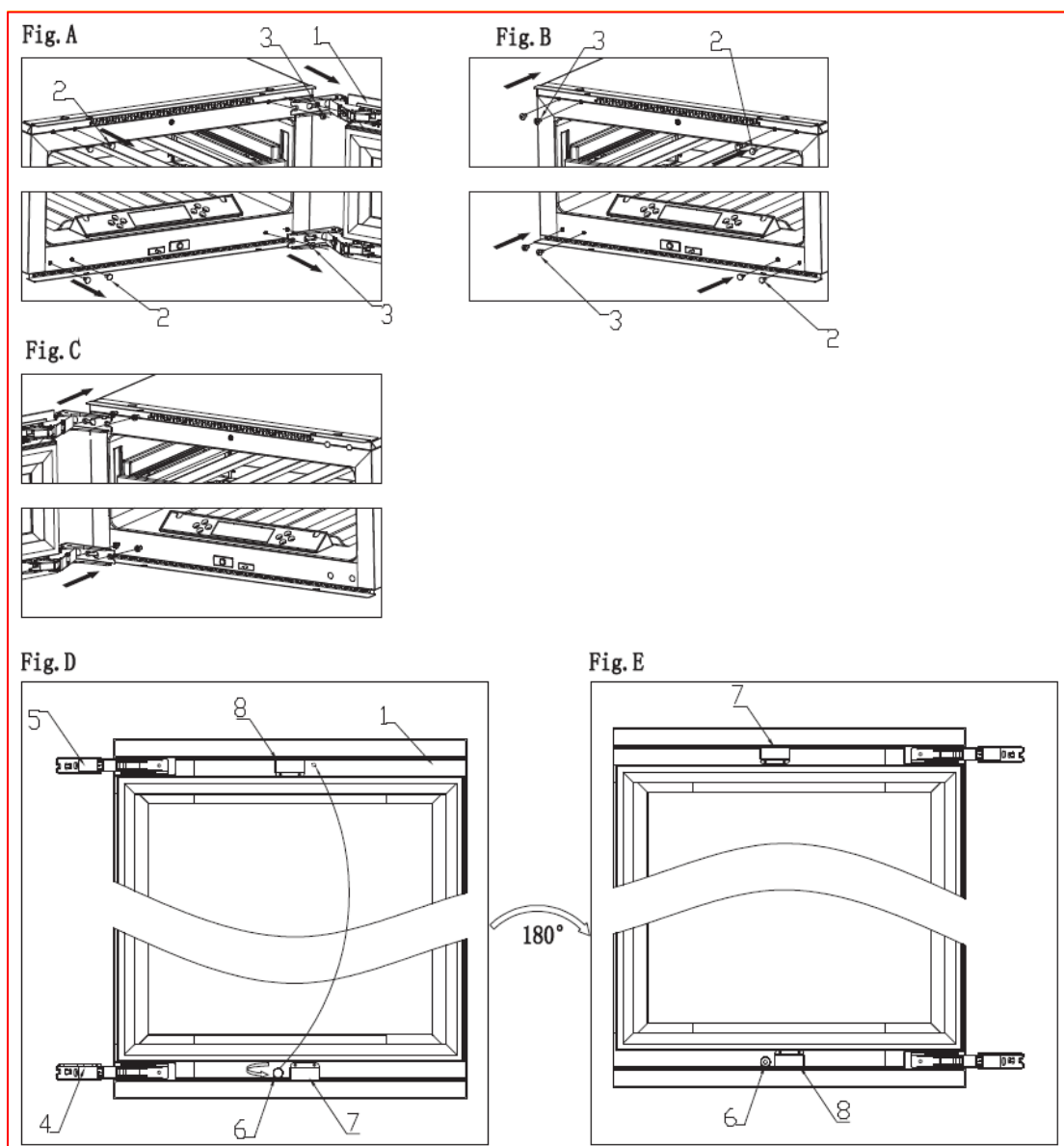
Петля Hettich для **DVH-25.65 ; DVH-44.120, DVH-70.185**



1. дверь 2. декоративная пластина 3. винт 4. декоративный гвоздь 5/6. дверная петля 7. дверная лампа 8. ручной винт M5

1. Откройте дверцу и снимите декоративную деталь (2) с верхней левой стороны и декоративный гвоздь (4) с нижней левой стороны.
 2. Выкрутите все винты (3) из верхней и нижней петли, а затем снимите дверцу (рис. А).
 3. Снимите прижимную пластину дверной лампы (7) и установите ее на верхнюю дверную раму, поверните ручной винт M5 (8) влево, снимите и установите нижнюю дверную раму, а затем поверните дверь на 180 градусов (рис. D, E).
 4. Закрепите винты в левом верхнем и левом нижнем углах коробки и будьте осторожны, не перетяните их (рис. B).
 5. Вставьте дверную петлю в винты в левом верхнем и левом нижнем углах, совместите с пазом и затяните винты, чтобы обеспечить плотное прилегание дверной петли (рис. B).
 6. Наконец, установите декоративные элементы (2) и декоративные гвозди (4) в правом верхнем и правом нижнем углах коробки (рис. C).
- Примечание: Для замены дверцы требуется два человека.

Петля Hettich для DVH-19.50 , DVN-19.50



1. дверь 2. декоративные гвозди 3. винты 4/5. дверная петля 6. ручка
7.кронштейн 8.дверная лампа-таблетка

1. Откройте дверцу и удалите декоративный гвоздь (2) с левой стороны (рис. А).
2. Выкрутите все винты (3) из верхней и нижней петли, а затем снимите дверцу (рис. А).
3. Снимите кронштейн (7) и установите его на нижнюю дверную раму, снимите блок ручек (6) и установите его на верхнюю дверную раму, а затем поверните дверь на 180 градусов (рис. D/E).
4. Закрепите винт (3) в левом верхнем и левом нижнем углах коробки, стараясь не затягивать его (рис. В).
5. Вставьте дверную петлю в винты в левом верхнем и левом нижнем углах, совместите с пазом и затяните винты, чтобы обеспечить плотное прилегание дверной петли (рис. С).
6. Наконец, установите декоративные гвозди (2) в правый верхний и правый нижний углы коробки (рис. В).

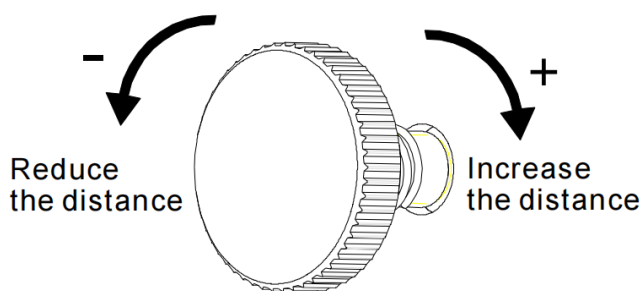
Примечание: Для замены двери требуется два человека.

Стандартная петля для **DVS-19.50 ; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185,**

➤ Функция автоматического открывания двери

Функция автоматического открывания двери работает при нажатии на выключатель перед шкафом через ручку на двери, чтобы вызвать открытия действие. Зазор двери может измениться из-за вибрации и других факторов при транспортировке, это приводит к тому, что функция автоматического открывания двери нечувствительна или не может быть использована нормально. Пожалуйста, проверьте расстояние между ручкой и выключателем в закрытом состоянии двери и отрегулируйте наиболее подходящее расстояние, вращая ручку.

1. Дверь открывается автоматически после включения питания, это указывает на слишком близкое расстояние между ручкой и выключателем.
2. Даже при сильном нажатии на дверь нет никакой реакции, это указывает на слишком большое расстояние между ручкой и выключателем.
3. Дверь открывается автоматически даже от легкого прикосновения, это указывает на слишком близкое расстояние между ручкой и выключателем.



Adjusting knob

Пожалуйста, отрегулируйте ручку на основе 1/4 окружности в вышеуказанных случаях: при повороте влево ручка выдвигается из дверной коробки; при повороте вправо ручка втягивается в дверную коробку.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- **Очистите винный холодильник/холодильник**
- Выключите питание, выньте вилку из розетки и уберите все предметы, включая полки и стеллажи.
 - Вымойте внутренние поверхности теплой водой с мягким раствором.
 - Вымойте полки слабым раствором моющего средства.
 - Выжимайте лишнюю воду из губки или ткани при очистке области управления или любых электрических частей.
 - Вымойте внешний корпус теплой водой с мягким жидким моющим средством. Хорошо промойте и вытрите насухо чистой мягкой тканью.
 - Размораживайте устройство каждые 6 месяцев

Процесс размораживания

Чтобы разморозить прибор:

- 1, Выключите прибор
- 2, Извлеките бутылки из прибора
- 3, Оставьте дверь открытой, чтобы ускорить процесс
4. Положите полотенца на дверцу прибора, чтобы впитать воду.

Размораживание обычно занимает 2-4 часа. Прибор размораживается, когда весь иней с испарителя исчезает.

- 5, Снова включите прибор
- 6, Если есть, заполните коробку для влаги

➤ **Отказ питания**

- В большинстве случаев перебои в подаче электроэнергии устраняются в течение нескольких часов и не влияют на температуру в вашем приборе, если вы сведете к минимуму количество открываний дверцы. Если электричество будет отключено на длительное время, необходимо принять соответствующие меры для защиты вашего имущества.

➤ **Время отпуска**

- Короткие отпуска: Оставьте для холодильника/напитков работать во время отпуска продолжительностью менее трех недель.
- Если прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, уберите все предметы и выключите прибор. Тщательно протрите и высушите внутреннюю поверхность. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, оставьте дверцу слегка приоткрытой: при необходимости заблокируйте ее.

➤ **Перемещение винного для напитков холодильника/холодильника:**

- Удалить все элементы.
- Уберите незакрепленные предметы внутри для холодильника вина/напитков (например, полки) или закрепите их с помощью пенопласта.
- Во избежание повреждений поверните регулируемую ножку вверх к основанию.
- Заклейте дверь скотчем.
- Убедитесь, что во время транспортировки прибор находится в вертикальном положении. Также защитите внешнюю поверхность прибора одеялом или другими подобными предметами.

➤ **Советы по энергосбережению**

- Винный для напитков холодильник/холодильник должен располагаться в самом прохладном месте помещения, вдали от бытовых приборов и прямых солнечных лучей

ПРОБЛЕМЫ С ВИННЫМ ДЛЯ НАПИТКОВ ХОЛОДИЛЬНИКОМ/ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Вы можете решить многие распространенные винным для напитков проблемы, сэкономив на стоимости возможного вызова сервисной службы. Попробуйте воспользоваться приведенными ниже советами и посмотрите, решите ли вы проблему до обращения в сервисную службу. Холодильником/холодильником


Руководство по устранению неполадок

Проблема	Возможная причина
Винный для напитков холодильник/холодильник не работает	Не подключен. Прибор выключен. Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.
Охладитель для вина/напитков недостаточно холодный	Проверьте настройку регулятора температуры. Внешние условия могут потребовать более высоких настроек. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрывается не полностью. Прокладка дверцы не уплотняется должным образом.
Часто включается и выключается	Температура в комнате выше обычной. Перегрузка шкафа

	<p>Дверь открывается слишком часто.</p> <p>Дверь закрывается не полностью.</p> <p>Температурный контроль установлен неправильно.</p> <p>Прокладка дверцы не уплотняется должным образом.</p>
Свет не работает	<p>Не подключен.</p> <p>Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.</p> <p>Лампочка перегорела.</p> <p>Кнопка освещения находится в положении "OFF"</p>
Вибрации	<p>убедитесь, что винный для напитков холодильник/холодильник стоит ровно.</p>
Слишком много шума	<p>Дребезжащий звук может быть вызван потоком хладагента, что является нормальным явлением.</p> <p>По окончании каждого цикла вы можете услышать бульканье.</p> <p>Сжатие и расширение внутренних стенок может вызывать звуки, похожие на хлопки и треск.</p> <p>Винный для напитков холодильник/холодильник не выровнен.</p>
Дверь не закрывается должным образом	<p>Винный для напитков холодильник/холодильник не находится на одном уровне.</p> <p>Дверь была перевернута и неправильно установлена.</p> <p>Прокладка загрязнена.</p> <p>Полки стоят не на своих местах.</p>

Перед утилизацией прибора.

1. Отсоедините основной штекер от основной розетки.
2. Отрежьте главный кабель и выбросьте его.

	Correct disposal of this product
	<p>This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

ГАРАНТИЯ

Гарантия на данный продукт составляет 3 года. Вы можете продлить гарантию на компрессор до 5 лет, если зарегистрируете прибор по следующей ссылке:

dunavox.com/product-registration

Гарантия не распространяется на:

- Повреждения при транспортировке или перемещении прибора.
- Любые повреждения, вызванные небрежностью, несчастным случаем, неправильным использованием, неправильной установкой/обслуживанием или использованием в целях, отличных от описанных в руководстве по эксплуатации.
- Повреждения, вызванные подключением устройства к неправильному источнику питания.
- Повреждения, вызванные отключением питания.
- Неправильная установка или изменения, внесенные во время установки.
- Повреждения, вызванные несанкционированным ремонтом.
- Любые повреждения, возникшие в результате форс-мажорных обстоятельств, пожара или стихийного бедствия.
- Внесение изменений в изделие без специального разрешения производителя.
- Такие детали, как свет, съемные полки, дверцы или пластик.
- Любая порча или повреждение вин или любого другого содержимого, случайные или косвенные в связи с возможными дефектами устройства.

Условия гарантии и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.